

<b>STN</b>	<b>Výbušné atmosféry</b> <b>Časť 36: Neelektrické zariadenia do výbušných</b> <b>atmosfér</b> <b>Základné metódy a požiadavky (ISO 80079-36:</b> <b>2016)</b> <b>Oprava AC</b>	<b>STN</b> <b>EN ISO</b> <b>80079-36/AC</b>  38 9630
------------	---	--

Explosive atmospheres - Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres - Basic method and requirements (ISO 80079-36:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/20

Obsahuje: EN ISO 80079-36:2016/AC:2019, ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019

**130880**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 80079-  
36:2016/AC**

December 2019  
Décembre 2019  
Dezember 2019

ICS 29.260.20

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Explosive atmospheres - Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres - Basic method and requirements - Technical Corrigendum 1 (ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019)

Atmosphères explosives - Partie 36:  
Appareils non électriques destinés à être  
utilisés en atmosphères explosives -  
Méthodologie et exigences - Rectificatif  
technique 1 (ISO 80079-36:2016/Cor  
1:2019)

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 36:  
Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in  
explosionsfähigen Atmosphären -  
Grundlagen und Anforderungen -  
Berichtigung 1 (ISO 80079-36:2016/Cor  
1:2019)

This corrigendum becomes effective on 18 December 2019 for incorporation in the official English and French versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 18 décembre 2019 pour incorporation dans les versions officielles anglaise et française de la EN.

Die Berichtigung tritt am 18. Dezember 2019 zur Einarbeitung in die offizielle Englische und Französische Fassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

© 2019 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier  
aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen  
Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 80079-36:2016/AC:2019 E/F

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 80079-36:2016/AC:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TMBG "Technical Management Board - groups" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 305 "Potentially explosive atmospheres - Explosion prevention and protection" the secretariat of which is held by DIN.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019 has been approved by CEN as EN ISO 80079-36:2016/AC:2019 without any modification.

ISO 80079-36:2016/COR1:2019  
© IEC 2019

– 1 –

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**ISO 80079-36**  
Edition 1.0 2016-02

**ISO 80079-36**  
Édition 1.0 2016-02

**EXPLOSIVE ATMOSPHERES –**

**ATMOSPHERES EXPLOSIVES –**

**Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres – Basic method and requirements**

**Partie 36: Appareils non électriques destinés à être utilisés en atmosphères explosives – Méthodologie et exigences**

**CORRIGENDUM 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**8.2.1 General**

Replace, in bullet point b), the word "suface" with "surface".<sup>1</sup>

**8.4.4 Thermal endurance to heat**

Replace existing Table 9 with the following new Table 9:

Service temperature $T_s$	Test condition	Alternative test condition
$T_s \leq 70 \text{ °C}$	$672^{+30}_0$ h at $(90 \pm 5) \%$ RH, at $T_s + (20 \pm 2) \text{ °C}$ (but not less than $80 \text{ °C}$ test temperature)	$504^{+30}_0$ h at $(90 \pm 5) \%$ RH at $(90 \pm 2) \text{ °C}$
$70 \text{ °C} < T_s \leq 75 \text{ °C}$	$672^{+30}_0$ h at $(90 \pm 5) \%$ RH at $T_s + (20 \pm 2) \text{ °C}$	$504^{+30}_0$ h at $(90 \pm 5) \%$ RH at $(90 \pm 2) \text{ °C}$ followed by $336^{+30}_0$ h dry at $T_s + (20 \pm 2) \text{ °C}$

<sup>1</sup> This correction applies to the English version only.

Ts > 75 °C	$336 \overset{0}{+30}$ h at (90 ± 5) % RH at (95 ± 2) °C, followed by $336 \overset{0}{+30}$ h dry at Ts + (20 ± 2) °C	$504 \overset{0}{+30}$ h at (90 ± 5) % RH at (90±2) °C followed by $336 \overset{0}{+30}$ h dry at Ts + (20 ± 2) °C
Ts is the temperature defined in 3.8 and shall NOT include the increase stated in 8.4.1.		

## 11.2 General

Add, after bullet point n), the following new bullet point:

- o) Ex components shall not include a temperature class or maximum surface temperature marking.

